

M.A. (Part - II) (Pali & Prakrit) (CBCS Pattern) Fourth Semester CBCS  
MAPPCBCS403 - Vinaypitak Va Pali Nibandha Paper - III  
(विनयपिटक व पाली निबंध)

P. Pages : 3

Time : Three Hours



GUG/W/18/10537

Max. Marks : 80

- सूचना :- 1. सर्व प्रश्न सोडविणे आवश्यक आहेत.  
सभी सवाल छुड़ाना अनिवार्य है।  
2. स्वीकृत माध्यमातून उत्तरे लिहा.  
स्वीकृत माध्यम में जवाब लिखिए।

1. अ) ससंदर्भ भाषांतर करा. 10  
ससंदर्भ अनुवाद कीजिए।

“या पन भिक्खुनी अनभिजानं उत्तरमनुस्सधम्म अत्तुपनायिकं अलमरियत्राण दस्सनं समुदाचरेय्य-‘इति जानामि इति पस्सामी’ ति, ततो अपरेन समयेन समनुग्गाहीयमानो वा असमनुग्गाहीयमानो वा आपन्नो विसुद्धापेक्खो एवं वदेय्य-‘अजानमेवं आवुसी, अवचं जानामि, अपस्सं पस्सामि। तुच्छं मुसा विलपिं’ ति, अयं पि पाराजिकी होति असंवासी’ति।

किंवा / अथवा

“या पन भिक्खुनी भिक्खुनीं दुट्ठो दोसो अप्पतीतो अज्जभागियस्स अधिकारणस्स किञ्चिदेसं लेसमतं उपादाय पाराजिकेन धम्मेन अनुद्धंसेय्य- ‘अपेव नाम नं इमम्हा ब्रम्हचरिया चावेयं’ ति । तती अपरेन समयेन समनुग्गाहीयमानो वा असमनुग्गाहीयमानो वा अज्जभागियं चेतं अधिकारणं होति कोचिदेसो लेसमत्तो उपादिन्नो, भिक्खुनी च दोसं पतिट्ठति, संघादिसेसो’ ति।

- ब) भिक्खुणी पातिमोक्खातील ‘सत्तम पाराजिक’ चे सविस्तर वर्णन करा. 6  
भिक्खुणी पातिमोक्ख में ‘सत्तम पाराजिक’ का विस्तार से वर्णन किजिए।

किंवा / अथवा

भिक्खुणी पातिमोक्खातील ‘दसम संघा दिसेसो’ (संसद्दा विहरथ) चे महत्व विशद करा.  
भिक्खुणी पातिमोक्ख में ‘दसम संघा दिसेसो’ (संसद्दा विहरथ) का महत्व विशद किजिए।

2. अ) ससंदर्भ भाषांतर करा. 10  
ससंदर्भ अनुवाद किजिए।

निट्ठितचीवरस्मिं भिक्खुनीना उब्भतस्मिं कठिने भिक्खुनी नो पनेव अकालचीवरं उप्पज्जेय्य, आकंखमानेन भिक्खुनीना पटिग्गहेतब्बं। पटिग्गहेत्वा खिप्पमेव कारेतब्बं। नो चस्स पारिपूरि, मासपरमं तेन भिक्खुना तं चीवरं निक्खिपितब्बं ऊनस्स पारिपूरिया सतिया पच्चासाय। ततो चे उत्तरि निक्खिपेय्य, सतिया पि पच्चासाय, निसगियं पाचित्तिंय’ ति।

किंवा / अथवा

या पन भिक्खुनी अगिलाना मच्छ विज्जापेत्वा भुज्जेय्य, पटिदेसेतब्बं ताय भिक्खुनिया-गारय्हं, अय्ये, धम्मं आपज्जिं असप्पायं पाटिदेसनीयं तं पटिदेसेमी’ ।

या पन भिक्खुनी अगिलाना मंसं विज्जापेत्वा भुज्जेय्य, पटिदेसेतब्बं ताय भिक्खुनिया-गारय्हं, अय्ये, धम्मं आपज्जिं असप्पायं पाटिदेसनीयं तं पटिदेसेमी’ ति।

- ब) 'निसिगिया धम्मातील' सेवकाच्या कर्माचे सविस्तर वर्णन करा. 6  
'निसिगिया धम्मा' में सेवक के कार्य का विस्तार से वर्णन किजिए।

**किंवा / अथवा**

'भिक्षुणी पातिमोक्खा' तील पाटिदेसनीया धम्माचे महत्त्व विशद करा.  
'भिक्षुणी पातिमोक्खा' में पाटिदेसनीया धम्म का महत्त्व विशद किजिए।

3. अ) ससंदर्भ भाषांतर करा. 10  
ससंदर्भ अनुवाद किजिए।

अथ खो भगवा अनुपुब्बेन चारिकं चरमानो येन सावत्थि तदवसरि। तय सुदं भगवा सावत्थियं विहरति जेतवने अनाथपिण्डकस्स आरामे। अथ खो अनाथ पिण्डको गहपति येन भगवा तेनुपसङ्कमि; उपसङ्कमित्वा भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि। एकमन्तं निसिन्नं खो अनाथपिण्डको गहपति भगवन्तं एतदवोच-“अधिवासेसु मे, भन्ते, भगवा स्वातनाय भत्तं सद्धिं भिक्षुसङ्घेना” ति। अधिवासेसि भगवा तुण्हीभावेन। अथ खो अनाथपिण्डको गहपति भगवाती अधिवासनं विदित्वा उद्वायासना भगवन्तं अभिवादेत्वा पदक्खिणं कत्वा पक्कामिं।

**किंवा / अथवा**

तेन खो पन समयेन अनाथपिण्डको गहपति राजगह कस्स सेट्टिस्स भगिनिपतिको होति। अथ खो अनाथपिण्डको गहपति राजगहं अगमासिकेनचिदेव करणीयेन तेन खो पन समयेन राजगहकेन सेट्टिना स्वातनाय बुद्धपमुखो सङ्घो निमन्तितो होति। अथ खो राजगहको सेट्टी दासे च कम्मकरे च आणापेसि- “तेन हि, भणे, कालस्सेव उद्वाय यागुयो पचथ, भत्तानि पचथ, सूपानि सम्पादेथ, उत्तरिभङ्गानि सम्पादेथ।” ति। अथ खो अनाथ पिण्डकस्स गहपतिरस एतदहोसि-“ पुब्बेखायं गहपति मयि आगते सब्बकिच्चानि निक्खिपित्वा ममज्जेव सद्धिं पटिसम्मोदति। सोदानायं विक्खित्तरुपो दासेच कम्मकरे च आणापेति- “तेन हि, भणे, कालस्सेव उद्वाय यागुयो पचथ, भत्तानि पचथ, सूपानि सम्पादेथ, उत्तरिभङ्गानि सम्पादेथ।” ति।

- ब) 'जेटवनविहारानुमोदना' चा सारांश लिहा. 6  
'जेटवनविहारानुमोदना' का सार लिखिए।

**किंवा / अथवा**

अनाथपिण्डकाच्या भोजन दानाचे सविस्तर वर्णन करा.  
अनाथपिण्डक के भोजन दोन का विस्तार से वर्णन किजिए।

4. पालिमध्ये निबंध लिहा कोणताही एक. 16  
पालि में निबन्ध लिखिए कोई भी एक।  
1) भगवा बुद्धो  
2) चत्तारि अरिय सच्चानि  
3) अरिय अट्ठाडिगको मगो

5. अ) टिपा लिहा कोणत्याही दोन. 6  
टिप्पणियाँ लिखिए कोई भी दो।  
1) विनयपिटक  
2) भिक्षुणि पाराजीक  
3) चुल्लवग्ग  
4) चार आर्य सत्य



